

| | | | | | |
|----|-------|---------|----------------|-------|-------|
| ●● | 20:04 | B2 891 | OEME | 20:10 | GELAN |
| ●● | | DE 2467 | HERBSTTAGUNG | 20:15 | GELAN |
| ●● | | EZY 458 | BERN | | GESTR |
| ●● | | | | | |
| ●● | 09:15 | VBA 103 | SAMSTAG | 09:25 | GELAN |
| ●● | 17:15 | MS 3785 | 20: NOVEMBER | 09:35 | GELAN |
| ●● | | EZY 722 | 2004 | 09:50 | VERSP |
| ●● | | | | | |
| ●● | 19:48 | FZY 210 | DAS ENDE DER | 20:04 | VERSP |
| ●● | | SU 113 | REISE ERKENNEN | | |
| ●● | 19:48 | 4U 18 | PALASTINA | 19:48 | |
| ●● | 19:67 | EZY 456 | FLUCHTLINGE | 19:67 | |
| ●● | 20:04 | VBA 103 | REALITATEN | 20:04 | VERSP |
| ●● | 20:10 | EZY 456 | PERSPEKTIVEN | 20:15 | GELAN |
| ●● | | | | | |
| ●● | 11:00 | VA 8109 | ZUSAMMEN MIT | 11:40 | GELAN |
| ●● | 11:35 | 4U 2006 | FORUM FÜR | 11:55 | GELAN |
| ●● | 11:45 | HV 5041 | MENSCHENRECHTE | 12:00 | GELAN |
| ●● | 11:55 | DE 2023 | IN ISRAEL | 13:00 | VERSP |
| ●● | 12:40 | TK 5737 | UND PALASTINA | 13:15 | GELAN |
| ●● | | | | | |
| ●● | 13:05 | EZY 453 | LOD | | GESTR |
| ●● | 13:45 | VBA 103 | LIVERPOOL | 15:06 | GELAN |
| ●● | 14:40 | EZY 457 | KALANDIA | | GESTR |
| ●● | 14:55 | DE 2023 | GAZA | 15:37 | VERSP |
| ●● | 15:00 | TK 5737 | BASEL | 14:47 | GELAN |
| ●● | 15:00 | EZY 450 | ISTANBUL | 15:01 | GELAN |
| ●● | 15:10 | SU 115 | BELPMOOS | 16:04 | GELAN |
| ●● | 15:30 | LT 1461 | CAIRO | 15:37 | GELAN |
| ●● | 16:10 | EZY 455 | ABU DHABI | 16:04 | GELAN |
| ●● | 16:55 | EZY 210 | KÖLN BONN | 16:29 | GELAN |
| ●● | 17:55 | SU 113 | ZÜRICH | 18:05 | GELAN |
| ●● | 18:05 | 4U 18 | ANN ARBOR | 19:25 | GELAN |
| ●● | 21:35 | B2 891 | MOSKAU SVO | 21:55 | GELAN |
| ●● | 21:45 | DE 2467 | HAIFA | | GESTR |
| ●● | 21:55 | EZY 458 | DAMASCUS | 22:40 | VERSP |
| ●● | 22:40 | VBA 103 | PALMA MALLOR | 23:15 | GELAN |
| ●● | 23:15 | MS 3785 | AMMAN | 23:25 | GELAN |
| ●● | 23:20 | VA 8109 | EL ARISH | 23:30 | VERSP |
| ●● | 23:30 | 4U 2006 | BEIRUT | 23:40 | GELAN |
| ●● | 00:20 | HV 5041 | HAMBURG | 00:35 | GELAN |

Das Ende der Reise erkennen

Palästinaflüchtlinge

Palästinaflüchtlinge leben seit 56 Jahren im Ain El Helweh Camp im Libanon oder in Rafah im Gaza-Streifen. Sie wohnen in Aussenquartieren von Amman und Damaskus, in Michigan/USA oder in Burgdorf. Weit über vier Millionen Frauen, Männer und Kinder zählen zu jenen Menschen, die aus ihrer Heimat flüchteten – insbesondere 1948 im Kontext der Gründung Israels – und zu ihren Nachkommen. Sie bilden weltweit die grösste Flüchtlingsgruppe. Jeder dritte Flüchtling der Welt ist palästinensischer Herkunft.

Realitäten

Die Fachstelle OeME Bern beschäftigt sich in ihrer kirchlichen, gesellschaftspolitischen und interreligiösen Arbeit seit Jahren mit dem Nahen Osten. Gemeinsam mit dem Forum für Menschenrechte thematisiert sie an dieser Tagung die prekäre Lage der Palästinaflüchtlinge an ihren unterschiedlichen Lebensorten. Leiterinnen von lokalen Organisationen und Sachverständige des internationalen Rechts vermitteln Bezüge zwischen Alltag, Völkerrecht und Politik. Wieso kennen die Palästinaflüchtlinge – anders als andere – bislang kein Recht auf Rückkehr? Wer schützt die palästinensischen Flüchtlinge heute? Welche biografischen und politischen Erfahrungen, welche Träume und Ängste sind im Spiel? Diese Fragen werden von unseren Gästen aus unterschiedlicher Warte und aus palästinensischer, jüdischer und israelischer Sicht beleuchtet.

Perspektiven

Die Palästinaflüchtlinge vermögen das Ende ihrer jahrzehntelangen Reise noch nicht zu erkennen. Das Exil ist in den seltensten Fällen zum Ort neuer Sicherheiten, Identitäten und Perspektiven geworden. Wie werden die Flüchtlinge an der Nahost-Politik beteiligt? Wie kann die Arbeit an gerechten Lösungsansätzen in der Flüchtlingsfrage schon heute zu einem Teil der Friedenspolitik werden? Was können wir in unserem Land konkret dazu beitragen? Wie kann die Schweiz im Spannungsfeld zwischen der Genfer Initiative und ihrer Verantwortung für das Völkerrecht an kreativen Strategien mitarbeiten?

ReferentInnen und Gäste

Leila El-Ali

Direktorin der Vereinigung Najdeh in den palästinensischen Flüchtlingslagern, Libanon

Yoav Peled

Professor für Politikwissenschaft an der Universität Tel Aviv, Israel

Lex Takkenberg

Völkerrechtler, Niederlande und Vizedirektor der UNWRA Syrien

Nora Refaail

Juristin, Basel

Manal Awad

Direktorin des Women's Empowerment Project WEP in Gaza, Palästina

Nicolas Lang

EDA, Politische Abteilung II, Bern

Ruth Gaby Vermot

SP-Nationalrätin und Ethnologin, Bern

Marco Sassòli

Professor für Völkerrecht, Universität Genf

Marwan Abado

Palästinensischer Musiker, Palästina/Österreich

Viola Raheb

Pädagogin und Theologin, Palästina/Österreich

Gertrud Vogler

Fotografin, Zürich

Forum für Menschenrechte in Israel und Palästina

Das Forum ist eine Arbeitsgruppe von Schweizer Entwicklungs- und Menschenrechtsorganisationen, die in der Nahost-Arbeit tätig sind. Das Forum engagiert sich für die Einhaltung der Menschenrechte in Israel und in Palästina. Es informiert über die Menschenrechtssituation in Israel und Palästina, über Strategien zur Stärkung des Völkerrechts im politischen Prozess sowie über die Handlungsmöglichkeiten der Schweiz. Dabei fördert das Forum das Bewusstsein für die Mitverantwortung der Schweiz an der europäischen Geschichte, die zum Nahost-Konflikt führte. Das Forum setzt sich bei Schweizer Behörden und ParlamentarierInnen für eine entschiedene Umsetzung der Menschenrechtspolitik im Kontext Israel und Palästina ein. Dabei steht die Suche nach kreativen Ansätzen in der polarisierten Frage der palästinensischen Flüchtlinge im Zentrum der Aktivitäten.

PALÄSTINA-FLÜCHTLINGE
REALITÄTEN UND PERSPEKTIVEN
SAMSTAG 20. NOVEMBER 2004

08:45

Kaffee

09:15

Begrüssung und Einführung

09:45

Palästinaflüchtlinge im Libanon – Projekte und Perspektiven: *Leila El-Ali*, Libanon
Bilder aus den Flüchtlingslagern im Libanon: *Gertrud Vogler*, Zürich
Musik: *Marwan Abado*, Palästina/Österreich

Pause

10:30

Recht und Politik

Kurze Referate von *Yoav Peled*, Israel und *Lex Takkenberg*, Niederlande/Syrien

Diskussion mit

Nora Refaeil, Basel und *Leila El-Ali*, Libanon; Moderation: *Ursula Keller*, cfd, Bern

12:30

Orientalisches Mittagessen

Musik: *Marwan Abado*, Palästina/Österreich

14:00

Palästinaflüchtlinge in Gaza – Projekte und Perspektiven: *Manal Awad*, Gaza

14:30

Schweizer Positionen

Gespräch mit *Nicolas Lang*, Bern; *Ruth-Gaby Vermot*, Bern und *Marco Sassòli*, Genf;
Moderation: *Andreas Zumach*, Journalist, Genf

Feedback: *Manal Awad*, Gaza

Musik: *Marwan Abado*, Palästina/Österreich

16:30

Interreligiöser Schlusspunkt

mit *Viola Raheb*, Palästina/Österreich; *Jochi Weil*, Zürich und anderen

17:15

Abschluss der Tagung

Die englischen Beiträge werden simultan auf Deutsch übersetzt.

Ort und Anreise

Chleehus, Zentrum Kleefeld, Mädergutstrasse 5, 3018 Bern-Bümpliz
Bus 13 ab Hauptbahnhof Richtung «Bümpliz» bis Haltestelle «Bachmätteli» (15 Minuten),
dann zu Fuss 10 Minuten (geradeaus in die Rehhagsstrasse; Weg ist ausgeschildert)

Tagungsbeitrag

Pauschalpreis inklusive Getränke, Mittagessen und Dokumentation Fr. 60.–, für Nichtverdienende Fr. 30.–

Die Tagung richtet sich an

alle am Nahostkonflikt und an Menschenrechtsfragen Interessierten und speziell an die
OeME-Verantwortlichen in den Kirchgemeinden der Reformierten Kirchen Bern-Jura-Solothurn,
an die Verantwortlichen in den katholischen Pfarreien und anderen Organisationen,
an PfarrerInnen, sozial-diakonische MitarbeiterInnen, KirchgemeinderätInnen

Anmeldung bis spätestens 10. November 2004

an die Fachstelle OeME, Speichergasse 29, 3011 Bern, Telefon 031 313 10 10, E-Mail: oeme@refbejuso.ch
Bitte geben Sie an: Name, evtl. Organisation, Adresse, E-Mail

Vorbereitungsgruppe

Sonja Bachmann, Stefan Berger, Hanspeter Bigler, Wolf Zeev Ehrenberg, Angela Elmiger, Pia Hänni,
Matthias Hui, Peter Leuenberger, Franziska Müller, Manuela Schild, Jochi Weil

Die Tagung wird unterstützt von

Katholische Arbeitsstelle Kirche im Dialog Bern
Eidgenössisches Departement für auswärtige Angelegenheiten, Politische Abteilung IV

Es laden ein

Fachstelle für Ökumene, Mission und Entwicklungszusammenarbeit OeME
der Reformierten Kirchen Bern-Jura-Solothurn
und das Forum für Menschenrechte in Israel und Palästina
Amnesty International – Schweiz • Caritas Schweiz • cfd – Christlicher Friedensdienst
Fachstelle OeME • Gesellschaft für bedrohte Völker – Schweiz • Gesellschaft Schweiz–Palästina
HEKS – Hilfswerk der Evangelischen Kirchen Schweiz
HorYzon – internationale Zusammenarbeit des Cevi Schweiz • medico international schweiz



Amnesty International

CARITAS



Gesellschaft
für bedrohte
Völker

HEKS



HORYZON



Reformierte Kirchen
Bern-Jura-Solothurn
Églises réformées
Berne-Jura-Soleure